

Oggetto Ruota speciale 8.5 J x 20 H2 Typ 19261
 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE
 Pagina 1 di 7

Oggetto **Ambito di impiego ruota speciale**
 Modello MSW48
 Tipo 19261
 Misura della ruota 8.5 J x 20 H2
 Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- \varnothing (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
500	19261 500 / $\varnothing 73,1-\varnothing 63,4$	5/108/63,4	45	950	2370

Marcature

Numero KBA 50648
 Marchio del produttore O.Z.
 Tipo ruota e adattamento 19261 500
 Misura ruota 9.5 J x 20 H2
 Offset ET 45
 Caratteristica di origine -
 Data di produzione Anno e mese

Elementi di fissaggio

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo Nr
S02	Dado M12x1,5	Conico 60°	130	-	81720084
S03	Dado M14x1,5	Conico 60°	140	-	81720080
S04	Vite di equipaggiamento originale M14x1,5	Conico 60°	140	31	81720125
S05	Dado M12x1,5	Conico 60°	135	-	81720084
S06	Dado M12x1,5	Conico 60°	140	-	81720084
S07	Dado M14x1,5	Conico 60°	135	-	81720080
S08	Dado M12x1,5	Conico 60°	125	-	81720084

Costruttore veicolo Ford
 Jaguar
 Landrover
 Volvo

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8.5 J x 20 H2 Typ 19261
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 7

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Ford C-Max (Compact) DXA e13*2007/46*1103*..- incl. Facelift 2015	63-134	235/30R20	K1a K2b T88	A12 A14 A21 A58 B02 KoS S02
Ford Galaxy (III) WA6 e13*2001/116*0185*24-..- ab MJ 2016 (MK3)	88-177	235/40R20	T96	A12 A14 A21 A57 S07
Ford Galaxy (III) WA6 e13*2001/116*0185*24-..- ab MJ 2016 (MK3)	88-177	245/40R20	T95 T99	A12 A14 A21 A57 S07
Ford Kuga (I) DM2 e13*2001/116*0109*19-31	100-147	245/40R20		A12 A14 A21 A57 B02 S02
Ford Kuga (I) DM2 e13*2001/116*0109*19-31	100-147	255/35R20	K1a	A12 A14 A21 A57 B02 S02
Ford Kuga (II) DM2 e13*2001/116*0109*31-..- ab Modell 2013	85-134	245/35R20	T95	A12 A14 A21 A57 S05
Ford Kuga (II) DM2 e13*2001/116*0109*31-..- ab Modell 2013	85-134	255/35R20	K1a K1b K2b	A12 A14 A21 A57 S05
Ford Mondeo (V) BA7 e13*2001/116*0249*26-..- ab MJ 2015 (MK5)	85-177	225/35R20	T90	A12 A14 A21 A57 Flh Lim V00 V20 S05
Ford Mondeo (V) BA7 e13*2001/116*0249*26-..- ab MJ 2015 (MK5)	85-177	235/35R20	T88 T92	A12 A14 A21 A57 Flh Lim V00 V20 S05
Ford Mondeo Turnier (V) BA7 e13*2001/116*0249*26-..- ab MJ 2015 (MK5)	85-177	225/35R20	T90	A12 A14 A21 A57 Car V00 V20 S05
Ford Mondeo Turnier (V) BA7 e13*2001/116*0249*26-..- ab MJ 2015 (MK5)	85-177	235/35R20	T88 T92	A12 A14 A21 A57 Car V00 V20 S05
Ford S-Max (II) WA6 e13*2001/116*0185*24-..- ab MJ 2016	88-177	235/40R20	T96	A12 A14 A21 A57 S07
Ford S-Max (II) WA6 e13*2001/116*0185*24-..- ab MJ 2016	88-177	245/40R20	T95 T99	A12 A14 A21 A57 S07
Jaguar XF CC9 e11*2001/116*0323*.	120-283	245/35R20		A12 A14 A21 Lim S08
Jaguar XF CC9 e11*2001/116*0323*.	120-283	255/35R20		A12 A14 A21 Lim S08

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8.5 J x 20 H2 Typ 19261
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 7

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Land Rover Freelander 2 LF e11*2001/116*0300*.	110-171	245/45R20	K1a	A12 A14 A21 S03
Land Rover Freelander 2 LF e11*2001/116*0300*.	110-171	255/45R20	K1a	A12 A14 A21 S03
Land Rover Range-Rover Evoque LV, LV-A e11*2007/46*0223*..;e3*2007/46*0221*..	110-177	235/45R20		A12 A14 A21 A57 S03
Land Rover Range-Rover Evoque LV, LV-A e11*2007/46*0223*..;e3*2007/46*0221*..	110-177	245/45R20		A12 A14 A21 A57 S03
Volvo S80 A, A-2D e9*2001/116*0057*..;e1*2001/116*0504*..	158,224	235/35R20	R92 T92	A12 A14 A21 S04
Volvo V40 CC M, M-N2E e4*2001/116*0076*29..;e13*2007/46*1337*..- Cross Country	84-187	225/35R20	T90	A12 A14 A21 A57 Flh S02
Volvo V40 CC M, M-N2E e4*2001/116*0076*29..;e13*2007/46*1337*..- Cross Country	84-187	235/30R20	K1a K1b T88	A12 A14 A21 A57 Flh S02
Volvo XC60 D, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0068*..;e1*2001/116*0507*..;e1*2007/46*0339*..;e13*2007/46*1213*..	100-242	245/45R20	K1a	A12 A14 A21 A57 S04
Volvo XC70 B, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0065*..;e1*2001/116*0505*..;e1*2007/46*0495*..;e13*2007/46*1203*..	120-224	245/35R20	K1a T95	A12 A14 A21 Car KMV S04

** Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

Informazioni generali:

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura (es. radiale, diagonale) e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo di profilo (es. battistrada asimmetrico, direzionale).

In caso di uso pneumatici con diverso tipo di profilo (es. battistrada asimmetrico, direzionale) tra asse anteriore e posteriore, devono essere osservate le istruzioni del costruttore del veicolo o del produttore pneumatici.

In caso di uso pneumatici con diverso tipo di profilo (es. battistrada asimmetrico, direzionale).

Oggetto Ruota speciale 8.5 J x 20 H2 Typ 19261
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 4 di 7

tra asse anteriore e posteriore , devono essere osservate le istruzioni del costruttore del veicolo o del produttore pneumatici.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

Condizioni e note

- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A14** Per la equilibratura di queste ruote possono essere utilizzati solo pesi adesivi applicabili in corrispondenza della gola di montaggio pneumatico (lato freni).
Durante il montaggio della ruota deve essere verificato il rispetto della distanza minima di 2 mm fra questi pesi e i componenti dell'impianto frenante.
- A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO.
I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo.
Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse.
Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.
- A57** Questa combinazione ruota / pneumatico è ha permessa su modelli di veicoli con trazione anteriore o posteriore e trazione integrale (per esempio, 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, ecc)
- A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.
- B02** L'applicazione del sistema è consentita solo dopo aver rimosso eventuali pioli di centraggio, viti di fissaggio o anelli di trattenimento dal piano di montaggio del mozzo auto.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- Flh** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- K1a** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K1b** L'installatore deve verificare che il parafango assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 8.5 J x 20 H2 Typ 19261
O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 5 di 7

vigente.

- K2b** L'installatore deve verificare che il parafrangente/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- KMV** Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafrangenti.
- KoS** L'applicazione non è consentita su veicoli dotati di porte scorrevoli.
- Lim** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria berlina.
- R92** Questa misura di pneumatico è consentita esclusivamente su veicoli dotati di pneumatici di equipaggiamento originale in misura 235/45R18 o 235/40R19 (è richiesta verifica del libretto di circolazione).
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S03** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S03 (vedi pagina 1).
- S04** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S04 (vedi pagina 1).
- S05** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S05 (vedi pagina 1).
- S07** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S07 (vedi pagina 1).
- S08** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S08 (vedi pagina 1).
- T88** Pneumatico (LI 88) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1120 kg.
- T90** Pneumatico (LI 90) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1200 kg.
- T92** Pneumatico (LI 92) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1260 kg.
- T95** Pneumatico (LI 95) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1380 kg.
- T96** Pneumatico (LI 96) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1420 kg.
- T99** Pneumatico (LI 99) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1550 kg.
- V00** Per applicazioni su veicoli a trazione integrale (per es. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4, ecc) non sono ammesse misure di pneumatici diverse su asse anteriore e posteriore.

Oggetto Ruota speciale 8.5 J x 20 H2 Typ 19261
Produttore O.Z. Spa**COPIA CONFORME****ALL'ORIGINALE**

Pagina 6 di 7

V20 Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

	Asse anteriore	Asse posteriore
Nr. 1	225/35R20	255/30R20, 265/30R20
Nr. 2	235/30R20	265/25R20, 275/25R20, 285/25R20
Nr. 3	235/35R20	265/30R20, 275/30R20
Nr. 4	235/45R20	255/40R20, 265/40R20
Nr. 5	245/30R20	285/25R20, 295/25R20
Nr. 6	245/35R20	275/30R20, 285/30R20, 295/30R20
Nr. 7	245/40R20	275/35R20, 285/35R20
Nr. 8	245/45R20	275/40R20
Nr. 9	255/30R20	295/25R20, 305/25R20
Nr. 10	255/35R20	285/30R20, 295/30R20
Nr. 11	255/40R20	285/35R20, 295/35R20
Nr. 12	255/45R20	285/40R20
Nr. 13	265/30R20	305/25R20, 325/25R20
Nr. 14	265/35R20	295/30R20, 305/30R20
Nr. 15	265/40R20	295/35R20, 305/35R20
Nr. 16	265/45R20	295/40R20
Nr. 17	265/50R20	295/45R20
Nr. 18	275/35R20	305/30R20
Nr. 19	275/40R20	315/35R20
Nr. 20	275/50R20	305/45R20
Nr. 21	295/35R20	335/30R20, 345/30R20

Sono consentiti pneumatici di un solo produttore e tipo di profilo per ogni asse.

La combinazione delle misure riportate è possibile quando è prevista nella documentazione di omologazione del veicolo. Qualora non lo sia deve essere confermata dal costruttore del veicolo.

Note sulla ruota speciale

Nessuna

Note generali

Le disposizioni del Decreto Ministeriale 10 gennaio 2013, n. 20 possono essere applicate esclusivamente a veicoli delle categorie internazionali M1 ed M1G.

Pertanto non possono essere applicate a veicoli di altre categorie per i quali deve essere rispettata la normativa vigente in merito.

Per l'esecuzione di una corretta installazione è richiesta la conformità delle prescrizioni di montaggio riportate nel presente ambito di impiego e di quelle indicate nel manuale di montaggio e manutenzione ruote di OZ.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ambito di impiego 55015216-A01-V01_ITA

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 8.5 J x 20 H2 Typ 19261
O.Z. Spa

O.Z. SpA
Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE
Pagina 7 di 7

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-7 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Dicembre 2015.

01 Aprile 2016

00246109_ITA.DOC